



HASCO JAPAN CO., LTD.

Tokyo Head Office

4/F Nakarin Auto BLDG. 2-8-4, Shinkawa, Chuo-ku, Tokyo, 104-0033, Japan

Phone : 03-6222-0128(Sales)/0129(Operation) Fax : 03-6222-0125

Osaka Office

2/F, Sankyo Higobashi BLDG. 1-19-10, Edobori, Nishi-ku, Osaka-shi, Osaka, Japan

Phone : 06-6479-3800 Fax : 06-6479-3802

平成 30 年 6 月吉日

AFS (Advance Filing Surcharge) / AFA (Advance Filing Amendment fee)

導入のご案内

拝啓、貴社ますますご清祥のこととお慶び申し上げます。平素は格別のお引き立てを賜り、厚く御礼申し上げます。

中国版 24 時間ルール実施に伴い、2018 年 7 月より下記チャージを新たに導入することを決定致しました。ご賢察の上、何卒ご理解賜りますよう宜しくお願い申し上げます。

敬具

-記-

費用項目：

AFS (Advance Filing Surcharge) : JPY 3,600 / BL

AFA (Advance Filing Amendment fee) : JPY 4,800 / PER BL & 回

対象：中国・中国国内へのトランシップ貨物 ※上海経由の香港・東南アジア向けは該当しません。

支払い方法：日本払い (PREPAID) ※FREIGHT MEMO 送付時に請求させていただきます。

適用開始本船：

関東 T2 M/V “SITC YOKKAICHI 1816S” 関東 ETA 6/30 (CUT 東京・横浜 6/29)

T22 M/V “SITC BANGKOK 1812S” 関東 ETA 6/30 (CUT 東京・横浜 6/29)

名古屋 N5 M/V “JJ TOKYO 1826W” 名古屋 ETA 7/2 (CUT 名古屋 6/29)

関西 S5 M/V “SITC KEELUNG 1812S” 関西 ETA 7/2 (CUT 大阪 6/29 神戸 7/2)

九州 U6 M/V “JJ SUN 1826W” 九州 ETA 7/2 (CUT 博多 6/29 門司 7/2)

注意：CUT 日 16:30 以降、適用となります。時間内に正しい情報をご提供ください。

本船名が変更になる可能性もございます。

ご不明な点は、営業部又はカスタマーサービスまでお問い合わせください。

以上